



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage III, 8B3

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Système centralisé de contrôle et de surveillance d'alarme NPSH GCC	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7044-200246/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F7044-200246	Date 2022-08-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-065-28754	
File No. - N° de dossier 065ml.F7044-200246	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-10-06 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Manzer, Carson	Buyer Id - Id de l'acheteur 065ml
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-4953 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification no. 003 de la DP F7044-200246/A est émise pour :

1. Modifier la DP comme suit :

1.1 Dans la DP, partie 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES, supprimez intégralement l'article 2.6 et remplacez-le par ce qui suit :

2.6 Conférence des soumissionnaires

Une conférence des soumissionnaires aura lieu à l'immeuble de L'institut des sciences de la mer, 9860 W Saanich Rd, Sidney, BC le 8 septembre 2022 et commencera à 0900, heure avancée du pacifique. Dans le cadre de la conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et les questions seront prises en considération. Il est recommandé que les soumissionnaires qui ont l'intention de déposer une soumission assistent à la conférence ou y envoient un représentant.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante avant la conférence pour confirmer leur présence. Ils devraient fournir à l'autorité contractante, par écrit, une liste des personnes qui assisteront à la conférence et des questions dont ils souhaitent discuter, **au moins cinq (5) jours calendriers** avant la conférence.

Les précisions ou changements à la demande de soumissions qui découleront de la conférence seront intégrés sous forme de modification à la demande de soumissions. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la conférence pourront tout de même présenter une soumission.

1.2 Dans la DP, partie 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES, supprimez intégralement l'article 2.7 et remplacez-le par ce qui suit :

2.7 Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire visite le navire. Des dispositions ont été prises en vue d'une visite des lieux qui aura lieu le 7 septembre 2022 à 0900, heure avancée du pacifique à bord du NGCC Captain Goddard M.S.M., amarré à quai à la base de la Garde côtière canadienne au 9860 W Saanich Rd, Sidney, BC.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au **plus tard cinq (5) jours calendriers** avant la visite prévue pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. Les soumissionnaires doivent aussi communiquer les noms de leurs sous-traitants qui pourront aussi visiter le navire. La liste des noms qui aura été transmise à l'autorité contractante sera remise à la passerelle d'embarquement du navire et seulement les soumissionnaires annoncés seront admis pour la visite du navire. Les soumissionnaires doivent signer la fiche de présence à la passerelle d'embarquement du navire pour confirmer leur présence.

Les soumissionnaires qui ne participe pas à la visite du navire, ne bénéficieront pas d'une visite alternative et leur soumission sera jugée non recevable.

Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification. Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que toutes les questions et demandes de clarification

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7044-200246/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7044-200246

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
065ml.F7044-200246

Buyer ID - Id de l'acheteur
065ml
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

soient traitées en conformité avec la DP, partie 2, article 2.4 « Demande de renseignements – en période de soumissions », afin qu'elles fassent partie du contrat.

Les soumissionnaires devront utiliser le format suivant afin d'identifier chacun de leur représentant:

Nom: _____
Titre: _____
Organisation: _____
NE: _____ (Numéro d'entreprise à l'ARC)
NEA: _____ (Numéro d'entreprise - approvisionnement)
Adresse: _____

Téléphone: _____
Cellulaire: _____
Télécopieur: _____
Courriel: _____

Il incombe au soumissionnaire de voir à ce que toute l'information disponible, accessible ou visible soit vue, notée et validée. Le Canada supposera que les soumissionnaires sont en possession de cette information, qu'ils l'ont validée et ne considèrera aucune demande de l'entrepreneur pour des modifications reliées à cette information lorsque le contrat sera attribué.

Le Canada jugera non recevable toute proposition contenant des mises en garde et/ou des hypothèses qui n'ont pas été soulevées par les soumissionnaires durant la période de soumission et qui n'ont pas été examinées, validés et acceptées par le Canada afin de faire partie des propositions de tous les soumissionnaires.

Fin de modification no. 003 de la DP F7044-200246/A.